

# VENDAS ANTECIPADAS

# São Tomé

Verão  
2022

São Tomé  
Ilha do Príncipe

desde

# 921€

por pessoa



TRANSPORTES AÉREOS DE SÃO TOMÉ E PRÍNCIPE



VOOS  
ESPECIAIS  
DIRETOS

LUGARES  
LIMITADOS

Partidas Lisboa

VOOS STP - SÁBADOS

**2 ABR A 22 OUT**

VOOS EXTRA STP - QUINTAS-FEIRAS

**14 JUL A 1 SET**

VOOS TAP - DOMINGOS

**3 ABR A 16 OUT**



Avião  
(Lis - São Tomé - Lis)



Transporte  
(Apt - Hotel - Apt)



Hotel



7 noites



Seguro BÁSICO  
(VIP + 35€/pessoa)



Taxas  
São Tomé 329€  
Ilha do Príncipe 360€  
por pessoa

Sonhando  
ORGANIZAÇÃO DE VIAGENS S.A.

[www.sonhando.pt](http://www.sonhando.pt)  
Reserve na Sua Agência de Viagens



# São Tomé



Partidas Lisboa  
VOOS STP - SÁBADOS  
2 ABR A 22 OUT  
VOOS EXTRA STP - QUINTAS-FEIRAS  
14 JUL A 1 SET

VOOS TAP - DOMINGOS  
3 ABR A 16 OUT

Preços por pessoa

Lisboa - 2 Abril a 22 Outubro

Hotel Pestana São Tomé *****		RESERVAS ATÉ 31 MARÇO			São Tomé		
APA		Duplo	Single	Triplo	Criança 2-11 anos	Supl. MP	Supl. PC
	2 Abril	1.132 €	1.519 €	1.060 €	535 €	32 €	64 €
	9 Abril	1.296 €	1.849 €	1.203 €	535 €	32 €	64 €
	16 Abril	1.324 €	1.904 €	1.227 €	535 €	32 €	64 €
Standard	23 Abril	1.265 €	1.786 €	1.176 €	535 €	32 €	64 €
	30 Abril a 9 Julho + 17 a 24 Set	1.257 €	1.762 €	1.169 €	535 €	32 €	64 €
	16 Julho a 10 Setembro	1.366 €	1.980 €	1.264 €	535 €	32 €	64 €
	1 a 22 Outubro	1.329 €	1.891 €	1.232 €	535 €	32 €	64 €

Hotel Omali Lodge **** (1)					São Tomé		
APA		Duplo	Single	Triplo	Criança 2-11 anos	Supl. MP	Supl. PC
	2 Abr a 25 Jun + 3 Set a 22 Out	1.177 €	1.723 €	-	-	44 €	88 €
Classic	2 Jul a 27 Ago	1.313 €	1.723 €	-	-	44 €	88 €
	2 Abr a 25 Jun + 3 Set a 22 Out	1.457 €	-	1.359 €	675 €	44 €	88 €
Family	2 Jul a 27 Ago	1.663 €	-	1.567 €	710 €	44 €	88 €

Hotel Sweet Guest House ***					São Tomé		
APA		Duplo	Single	Triplo	Criança 2-11 anos	Supl. MP	Supl. PC
Standard	2 Abr a 22 Out	922 €	1.018 €	881 €	730 €	-	-

Praia Inhame Ecolodge ****					Porto Alegre		
APA		Duplo	Single	Triplo	Criança 2-11 anos	Supl. MP	Supl. PC
T0	2 Abr a 22 Out	972 €	1.201 €	-	-	19 €	35 €
T1	2 Abr a 22 Out	1.064 €	1.393 €	989 €	771 €	19 €	35 €

Mucumbli Turismo Rural					Ponta Figo		
APA		Duplo	Single	Triplo	Criança 2-11 anos	Supl. MP	Supl. PC
Suite Vista Jardim	2 Abr a 22 Out	921 €	1.142 €	848 €	631 €	18 €	35 €

(1) Nota: taxas turísticas incluídas no pacote por pax e noite 3€ (pax a partir dos 12 anos); (2) Inclui jantar de Natal

## PROCEDIMENTOS COVID-19 (ULTIMA ATUALIZAÇÃO - 15/02/2022)

**REQUISITOS PARA ENTRADA EM SÃO TOMÉ E PRÍNCIPE** - obrigatoriedade de apresentação de teste antigénico realizado até 48h antes da viagem, para todos os cidadãos, nacionais e estrangeiros, com mais de 12 anos de idade e que sejam portadores do certificado de vacinação completa. Para os cidadãos que não estejam ainda vacinados, mantém-se a obrigatoriedade de apresentação do teste de PCR negativo, realizado até 72h antes da data de viagem.

**REQUISITOS PARA VIAGENS ENTRE ILHAS DE SÃO TOMÉ E DO PRÍNCIPE** - no caso das viagens entre as ilhas de São Tomé e do Príncipe, é obrigatório a realização dos testes rápidos no sentido São Tomé / Príncipe, efetuados até 48h antes da partida. Os viajantes com as doses de vacina completa estão isentos da realização do teste. Os testes para viajantes entre ilhas podem ser realizados na Delegacia de Saúde de Água Grande (São Tomé) e no Hospital Manuel Quaresma Dias da Graça na região autónoma do Príncipe, com um custo de 50,00 STN (cerca de 2 EUR).

**REQUISITOS NA SAÍDA DE SÃO TOMÉ E PRÍNCIPE** - Quanto aos requisitos de saída de São Tomé e Príncipe, aplicam-se as normas de entrada do país de destino. No caso de regresso a Portugal, os passageiros provi- dos do Certificado Digital de vacinação COVID-19 ou de recuperação da UE estão dispensados da realização de teste. Os restantes passageiros deverão apresentar comprovativo de teste rápido de antigénio negativo efetuado nas 24h anteriores ao embarque ou teste PCR negativo realizado nas 72h anteriores ao embarque, a partir dos 12 anos. Caberá aos passageiros e às companhias aéreas verificarem as exigências do tipo de testes aceites no país de destino.

**ALTERAÇÃO DO LABORATÓRIO RESPONSÁVEL PELA REALIZAÇÃO DOS TESTES PCR PARA VIAJANTES.**

1. Os testes PCR para passageiros de voos internacionais, passam a ser realizados pelo Laboratório ADX

CENTRAL SERVICES LIMITED, sito no Edifício n.º 2 da ENCO, Rua da Guiné, Caixa Postal N.º 50. Rua entre as finanças e a Praça Yon Gato, a partir do dia 26 de Outubro de 2021.

2. Os testes rápidos antigénio (reconhecido pela Agência Europeia de Medicamentos) para viajantes entre ilhas e Internacional também poderão ser feitos nos laboratórios autorizados para o efeito. Sendo eles, ADX CENTRAL SERVICES LIMITED e Clínica ARS Médica (ANA RITA).

3. Testes rápidos para viajantes entre ilhas, também poderão ser realizados na Delegacia de Saúde de Água Grande e no Hospital Manuel Quaresma Dias da Graça na região autónoma.

Preencher o formulário da DGS para o voo de regresso: <https://portugalcleanandsafe.pt/pt-pt/passenger-locator-card>

Informamos que, a partir de 16 de dezembro de 2021, é obrigatório o preenchimento online do Formulário de Localização de Passageiros para todos os passageiros que viajam para Portugal Continental, quer seja como destino final ou em trânsito. Os formulários em papel já não estarão disponíveis a bordo.

Este formulário online terá de ser preenchido e submetido após a conclusão do check-in, de modo a incluir o número do lugar do passageiro.

Os passageiros terão de apresentar prova digital (no seu dispositivo móvel) ou em papel, de que o formulário foi preenchido e submetido com sucesso. É igualmente necessário ter em conta que, em caso de problemas de ligação à Internet nos dispositivos móveis dos passageiros ou wi-fi nos aeroportos, é necessária uma prova impressa do envio do formulário PLF.

O não cumprimento deste requisito resultará na recusa de embarque e constitui uma infração, que pode ser sancionada com uma multa de 300 a 800 euros.

Nota: recomendamos a recolha de informação atualizada sobre as medidas aplicadas em cada destino antes do início da viagem já que as mesmas estão em contante atualização. Todas as informações estão sujeitas a alteração sem aviso prévio e devem ser reconfirmadas atempadamente pelos clientes. A Sonhando não se responsabiliza por eventuais alterações.

**CONDIÇÕES DE SINALIZAÇÃO E PAGAMENTO:** Sinalização de 30% - 72h após o envio da confirmação; Restante pagamento 14 dias antes da partida ou aquando do pedido da documentação.

**CONDIÇÕES DE CANCELAMENTO: NOTA IMPORTANTE** - caso se verifique a emissão antecipada de voos ou release das companhias aéreas, o valor da sinalização permanece não reembolsável  
Voos STP - Até 46 dias antes da viagem 20€ gastos de gestão; 45 a 0 dias antes da viagem 100% de gastos.

Voos TAP - Até 56 dias antes da viagem - 20€ gastos de gestão; 55 a 46 dias antes da viagem - 60% de gastos; 45 a 0 dias antes da viagem - 100% de gastos.

Suplementos voos STP - 2 Jul a 3 Set			Suplementos voos TAP - 2 a 17 Abr + 11 Jun a 30 Set			Suplementos voos TAP - 18 Abr a 10 Jun + 1 a 23 Out					
Adulto	235 €	Criança	176 €	Adulto	285 €	Criança	230 €	Adulto	34 €	Criança	36 €



**SERVIÇOS INCLUIDOS:** Passagem aérea Lisboa - São Tomé - Lisboa, (classe T) económica, voo STP Airways, com direito a 2PC (total combinado 60Kg, máximo pc 30Kg); ou voo TAP (classe G) económica, com direito a 1PC 23kg; voo São Tomé / Príncipe / São Tomé, (classe H) económica voo STP Airways com direito a 15Kg (nos pacotes incluindo Príncipe) Todos os transfers; Estada de 7 noites no hotel escolhido, quarto standard; Oferta do Seguro de Assistência em Viagem modalidade BÁSICO Seguro opcional de Assistência em Viagem modalidade VIP + 35€/pessoa); Taxas de aeroporto e de segurança portuguesas + Sobretaxa de combustível (YQ) à saída de Lisboa: 329€ / pessoa | 360€ / pessoa nos pacotes incluindo Príncipe, sujeitas a alterações legais. **SERVIÇOS NÃO INCLUIDOS:** Outros que não mencionados no programa tais como bebidas e extras de carácter pessoal. Taxa de turismo: Ilha de São Tomé - 3€ / pessoa | Ilha do Príncipe 5€ / pessoa / estadia, pago diretamente pelos clientes no hotel (exceto crianças com idade inferior a 12 anos). VISTO: Isonção de visto para estadias no destino até 15 dias. **VACINAS:** Recomendamos a profilaxia da malária, uso de repelente contra mosquitos e vestuário que melhor o proteja. Sugerimos seguintes contactos para mais informações: Lisboa - Faculdade de Ciências Médicas - Ciscos (218803009) ou Instituto de Higiene e Medicina Tropical (213627553). Porto - Centro de Vacinação Internacional do Porto (222002540). **CRIANÇAS: PREÇO TOTAL** (1 criança em duplo com 2 adultos): 0 aos 1 anos - consulte-nos (lugares limitados) | 2 aos 11 anos de acordo com apresentado na tabela. **VALIDADE:** Preços por pessoa. **VÁLIDO** para reservas solicitadas e efetuadas para partidas de 02 de Abril a 22 de Outubro 2022. **NOTA IMPORTANTE:** As taxas de aeroporto e combustível estão sujeitas a alterações legais que podem ocorrer até à data da partida; Preços publicados podem sofrer alteração devido às constantes mudanças efetuadas pelas companhias aéreas, quer nas classes utilizadas na construção destas promoções, quer nas taxas das mesmas ou devido a alterações cambiais. Valores das promoções a reconfirmar no momento da reserva; Quando a partida abrange 2 temporadas, deverá reconfirmar os valores simulando nosso on-line; Não acumulável com outras ofertas; Substitui e anula todas as anteriores; Lugares limitados à disponibilidade da hotelaria e companhia aérea; Preços válidos para as condições descritas salvo erro tipográfico.

PÁG: 2/3



[www.sonhando.pt](http://www.sonhando.pt)

Sujeito a alteração. Consulte as n.º condições gerais em [www.sonhando.pt](http://www.sonhando.pt) - Sonhando Organização de Viagens S.A. - Sede: Rua Salgueiro Maia, 18, 2685-374 Prior-Velho, Loures, Lisboa, Portugal - Contribuinte Fiscal N.º 504 544 101 - Capital social realizado de €800.000 matriculada na Conservatória de Registo Comercial de Lisboa, sob o n.º 09611 e com o RNAV n.º 2302



# Ilha do Príncipe



Partidas Lisboa  
**VOOS STP - SÁBADOS**  
**2 ABR A 22 OUT**  
**VOOS EXTRA STP - QUINTAS-FEIRAS**  
**14 JUL A 1 SET**  
**VOOS TAP - DOMINGOS**  
**3 ABR A 16 OUT**

Preços por pessoa					Lisboa - 2 Abril a 22 Outubro	
<b>Sweet Guest House **** + Roça Belo Monte **** (4 + 2 + 1 noites)</b>					<b>São Tomé + Ilha do Príncipe</b>	
<b>APA + APA</b>		Duplo	Single	Triplo	Criança 2-11 anos	-
Standard + Plantation Rooms		2 Abr a 22 Out	1.391 €	1.708 €	1.381 €	1.056 €
<b>Sweet Guest House **** + Roça Sundry **** (4 + 2 + 1 noites) (1)</b>					<b>São Tomé + Ilha do Príncipe</b>	
<b>APA + MP</b>		Duplo	Single	Criança 2-4 anos	Criança 5-11 anos	-
Standard + Cacao Yard		2 Abr a 25 Jun + 3 Set a 22 Out	1.461 €	1.697 €	-	-
		2 Jul a 27 Ago	1.545 €	1.823 €	-	-
Standard + Eclipse Yard		2 Abr a 25 Jun + 3 Set a 22 Out	1.557 €	-	854 €	1.103 €
		2 Jul a 27 Ago	1.665 €	-	854 €	1.159 €
<b>Sweet Guest House **** + Sundry Praia ***** (4 + 2 + 1 noites) (1)</b>					<b>São Tomé + Ilha do Príncipe</b>	
<b>APA + MP</b>		Duplo	Single	Triplo	Criança 2-4 anos	Criança 5-11 anos
Standard + 1 Bedroom - Forest		2 Abr a 25 Jun + 3 Set a 22 Out	2.045 €	2.573 €	-	854 €
		2 Jul a 27 Ago	2.275 €	2.918 €	-	854 €
Standard + 2 Bedroom Beachfront		2 Abr a 25 Jun + 3 Set a 22 Out	-	-	2.029 €	-
		2 Jul a 27 Ago	-	-	2.262 €	-

(1) Nota: taxas turísticas por pessoa noite incluídas no pacote 28€ (pax a partir dos 12 anos)

## PROCEDIMENTOS COVID-19 (ULTIMA ATUALIZAÇÃO - 15/02/2022)

**REQUISITOS PARA ENTRADA EM SÃO TOMÉ E PRÍNCIPE** - obrigatoriedade de apresentação de teste antigénio realizado até 48h antes da viagem, para todos os cidadãos, nacionais e estrangeiros, com mais de 12 anos de idade e que sejam portadores do certificado de vacinação completa. Para os cidadãos que não estejam ainda vacinados, mantêm-se a obrigatoriedade de apresentação do teste de PCR negativo, realizado até 72h antes da data de viagem.

**REQUISITOS PARA VIAGENS ENTRE ILHAS DE SÃO TOMÉ E DO PRÍNCIPE** - no caso das viagens entre as ilhas de São Tomé e do Príncipe, é obrigatório a realização dos testes rápidos no sentido São Tomé / Príncipe, efetuados até 48h antes da data de partida. Os viajantes com as doses de vacina completa estão isentos da realização do teste. Os testes para viajantes entre ilhas podem ser realizados na Delegacia de Saúde de Água Grande (São Tomé) e no Hospital Manuel Quaresma Dias da Graça na região autónoma do Príncipe, com um custo de 50,00 STN (cerca de 2 EUR).

**REQUISITOS NA SAÍDA DE SÃO TOMÉ E PRÍNCIPE** - Quanto aos requisitos de saída de São Tomé e Príncipe, aplicam-se as normas de entrada do país de destino. No caso de regresso a Portugal, os passageiros provi- dos do Certificado Digital de vacinação COVID-19 ou de recuperação da UE estão dispensados da realização de teste. Os restantes passageiros deverão apresentar comprovativo de teste rápido de antigénio negativo efetuado nas 24h anteriores ao embarque ou teste PCR negativo realizado nas 72h anteriores ao embarque, a partir dos 12 anos. Caberá aos passageiros e às companhias aéreas verificarem as exigências do tipo de testes aceites no país de destino.

**ALTERAÇÃO DO LABORATÓRIO RESPONSÁVEL PELA REALIZAÇÃO DOS TESTES PCR PARA VIAJANTES.**

1. Os testes PCR para passageiros de voos internacionais, passam a ser realizados pelo Laboratório ADX

CENTRAL SERVICES LIMITED, sito no Edifício n.º 2 da ENCO, Rua da Guiné, Caixa Postal N.º 50. Rua entre as finanças e a Praça Yon Gato, a partir do dia 26 de Outubro de 2021.

2. Os testes rápidos antigénio (reconhecido pela Agência Europeia de Medicamentos) para viajantes entre ilhas e Internacional também poderão ser feitos nos laboratórios autorizados para o efeito. Sendo eles, ADX CENTRAL SERVICES LIMITED e Clínica ARS Médica (ANA RITA).

3. Testes rápidos para viajantes entre ilhas, também poderão ser realizados na Delegacia de Saúde de Água Grande e no Hospital Manuel Quaresma Dias da Graça na região autónoma. Preencher o formulário da DGS para o voo de regresso: <https://portugaleanandsafe.pt/pt-pt/passenger-locator-card>

Informamos que, a partir de 16 de dezembro de 2021, é obrigatório o preenchimento online do Formulário de Localização de Passageiros para todos os passageiros que viajam para Portugal Continental, quer seja como destino final ou em trânsito. Os formulários em papel já não estarão disponíveis a bordo.

Este formulário online terá de ser preenchido e submetido após a conclusão do check-in, de modo a incluir o número do lugar do passageiro.

Os passageiros terão de apresentar prova digital (no seu dispositivo móvel) ou em papel, de que o formulário foi preenchido e submetido com sucesso. É igualmente necessário ter em conta que, em caso de problemas de ligação à Internet nos dispositivos móveis dos passageiros ou wi-fi nos aeroportos, é necessária uma prova impressa do envio do formulário PLF.

O não cumprimento deste requisito resultará na recusa de embarque e constitui uma infração, que pode ser sancionada com uma multa de 300 a 800 euros.

Nota: recomendamos a recolha de informação atualizada sobre as medidas aplicadas em cada destino antes do início da viagem já que as mesmas estão em contante atualização. Todas as informações estão sujeitas a alteração sem aviso prévio e devem ser reconfirmadas atempadamente pelos clientes. A Sonhando não se responsabiliza por eventuais alterações.

**CONDIÇÕES DE SINALIZAÇÃO E PAGAMENTO:** Sinalização de 30% - 72h após o envio da confirmação; Restante pagamento 14 dias antes da partida ou aquando do pedido da documentação.

**CONDIÇÕES DE CANCELAMENTO: NOTA IMPORTANTE** - caso se verifique a emissão antecipada de voos ou release das companhias aéreas, o valor da sinalização permanece não reembolsável  
 Voos STP - Até 46 dias antes da viagem 20€ gastos de gestão; 45 a 0 dias antes da viagem 100% de gastos.

Voos TAP - Até 56 dias antes da viagem - 20€ gastos de gestão; 55 a 46 dias antes da viagem - 60% de gastos; 45 a 0 dias antes da viagem - 100% de gastos.

Suplementos voos STP - 2 Jul a 3 Set			Suplementos voos TAP - 2 a 17 Abr + 11 Jun a 30 Set			Suplementos voos TAP - 18 Abr a 10 Jun + 1 a 23 Out					
Adulto	235 €	Criança	176 €	Adulto	285 €	Criança	230 €	Adulto	34 €	Criança	36 €

**VOOS ESPECIAIS DIRETOS**

**LUGARES LIMITADOS**

**SERVIÇOS INCLUIDOS:** Passagem aérea Lisboa - São Tomé - Lisboa, (classe T) económica, voo STP Airways, com direito a 2PC (total combinado 60Kg, máximo pc 30Kg); ou voo TAP (classe G) económica, com direito a 1PC 23kg; voo São Tomé / Príncipe / São Tomé, (classe H) económica voo STP Airways com direito a 15kg (nos pacotes incluindo Príncipe) Todos os transfers; Estada de 7 noites no hotel escolhido, quarto standard; Oferta do Seguro de Assistência em Viagem modalidade BÁSICO Seguro opcional de Assistência em Viagem modalidade VIP + 35€/pessoa); Taxas de aeroporto e de segurança portuguesas + Sobretaxa de combustível (YQ) à saída de Lisboa: 329€/ pessoa | 360€/ pessoa nos pacotes incluindo Príncipe, sujeitas a alterações legais. **SERVIÇOS NÃO INCLUIDOS:** Outros que não mencionados no programa tais como bebidas e extras de carácter pessoal. Taxa de turismo: Ilha de São Tomé - 3€ / pessoa / noite | Ilha do Príncipe 5€ / pessoa / estadia, pago diretamente pelos clientes no hotel (exceto crianças com idade inferior a 12 anos). **VISTO:** Isonção de visto para estadias no destino até 15 dias. **VACINAS:** Recomendamos a profilaxia da malária, uso de repelente contra mosquitos e vestuário que melhor o proteja. Sugerimos seguintes contactos para mais informações: Lisboa - Faculdade de Ciências Médicas - Ciscos (218803009) ou Instituto de Higiene e Medicina Tropical (213627553). Porto - Centro de Vacinação Internacional do Porto (222002540). **CRIANÇAS:** PREÇO TOTAL (1 criança em duplo com 2 adultos): 0 aos 1 anos - consulte-nos (lugares limitados) | 2 aos 11 anos de acordo com apresentado na tabela. **VALIDADE:** Preços por pessoa. **VÁLIDO** para reservas solicitadas e efetuadas para partidas de 02 de Abril a 22 de Outubro 2022. **NOTA IMPORTANTE:** As taxas de aeroporto e combustível estão sujeitas a alterações legais que podem ocorrer até à data da partida; Preços publicados podem sofrer alteração devido às constantes mudanças efetuadas pelas companhias aéreas, quer nas classes utilizadas na construção destas promoções, quer nas taxas das mesmas ou devido a alterações cambiais. Valores das promoções a reconfirmar no momento da reserva; Quando a partida abrange 2 temporadas, deverá reconfirmar os valores simulando nosso on-line; Não acumulável com outras ofertas; Substitui e anula todas as anteriores; Lugares limitados à disponibilidade da hotelaria e companhia aérea; Preços válidos para as condições descritas salvo erro tipográfico.

PÁG: 3/3



**www.sonhando.pt**

Sujeito a alteração. Consulte as n/ condições gerais em [www.sonhando.pt](http://www.sonhando.pt) - Sonhando Organização de Viagens S.A. - Sede: Rua Salgueiro Maia, 18, 2685-374 Prior-Velho, Loures, Lisboa, Portugal - Contribuinte Fiscal N.º 504 544 101 - Capital social realizado de 6800.000 matriculada na Conservatória de Registo Comercial de Lisboa, sob o n.º 09611 e com o RNAVT n.º 2302

